

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

REPORTS OF JUDGMENTS,
ADVISORY OPINIONS AND ORDERS

SOUTH WEST AFRICA CASES

(ETHIOPIA *v.* SOUTH AFRICA;
LIBERIA *v.* SOUTH AFRICA)

ORDER OF 18 MARCH 1965

1965

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

RECUEIL DES ARRÊTS,
AVIS CONSULTATIFS ET ORDONNANCES

AFFAIRES DU SUD-OUEST AFRICAIN

(ÉTHIOPIE *c.* AFRIQUE DU SUD;
LIBÉRIA *c.* AFRIQUE DU SUD)

ORDONNANCE DU 18 MARS 1965

Official citation:

South West Africa, Order of 18 March 1965,
I.C.J. Reports 1965, p. 3.

Mode officiel de citation:

Sud-Ouest africain, ordonnance du 18 mars 1965,
C.I.J. Recueil 1965, p. 3.

Sales number **293**
N° de vente :

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

 YEAR 1965

 18 March 1965

 1965
 18 March
 General List:
 Nos. 46 & 47

SOUTH WEST AFRICA CASES

 (ETHIOPIA *v.* SOUTH AFRICA;
 LIBERIA *v.* SOUTH AFRICA)

ORDER

Present: President SIR PERCY SPENDER; *Vice-President* WELLINGTON KOO; *Judges* WINIARSKI, BADAWI, SPIROPOULOS, SIR GERALD FITZMAURICE, KORETSKY, TANAKA, JESSUP, MORELLI, FORSTER, GROS; *Judges ad hoc* SIR LOUIS MBANEFO, VAN WYK; *Deputy-Registrar* AQUARONE.

THE COURT,

composed as above,

after deliberation,

having regard to Article 48 of the Statute of the Court,

In the proceedings instituted before the Court by the Applications filed in the Registry of the Court on 4 November 1960 by the Government of Ethiopia and the Government of Liberia against the Government of South Africa,

makes the following Order:

Having regard to the notification to the Court by the Respondent on 14 March 1965 of its intention to make an application to the Court relating to the composition of the Court for the purposes of the cases now before it;

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

ANNEE 1965

18 mars 1965

1965
18 mars
Rôle général
n^{os} 46 & 47

AFFAIRES DU SUD-OUEST AFRICAIN

(ÉTHIOPIE c. AFRIQUE DU SUD;
LIBÉRIA c. AFRIQUE DU SUD)

ORDONNANCE

Présents : Sir Percy SPENDER, *Président*; M. WELLINGTON KOO, *Vice-Président*; MM. WINIARSKI, BADAWI, SPIROPOULOS, sir Gerald FITZMAURICE, MM. KORETSKY, TANAKA, JESSUP, MORELLI, FORSTER, GROS, *juges*; sir Louis MBANEFO, M. VAN WYK, *juges ad hoc*; M. AQUARONE, *Greffier adjoint*.

LA COUR,

ainsi composée,
après délibéré en chambre du conseil,
vu l'article 48 du Statut de la Cour,

Dans les instances introduites par requêtes du Gouvernement de l'Éthiopie et du Gouvernement du Libéria contre le Gouvernement de l'Afrique du Sud enregistrées au Greffe de la Cour le 4 novembre 1960,

rend l'ordonnance suivante :

Vu la notification, faite par le défendeur à la Cour le 14 mars 1965, de son intention de présenter à la Cour une requête relative à la composition de la Cour aux fins des affaires qui lui sont actuellement soumises;

Whereas the said notification was duly communicated to the Agents for the Applicants;

Whereas, in accordance with the terms of Article 46 of the Statute of the Court, the Court decided to hear the contentions of the Parties with regard to the application of the Respondent concerning the composition of the Court, in closed hearings by the Court;

Having heard the contentions of the Parties at closed hearings held on 15 and 16 March 1965,

THE COURT

by eight votes to six,
decides not to accede to the said application.

Done in English and in French, the English text being authoritative, at the Peace Palace, The Hague, this eighteenth day of March, one thousand nine hundred and sixty-five, in four copies, one of which will be placed in the archives of the Court and the others transmitted to the Government of Ethiopia, the Government of Liberia and the Government of South Africa, respectively.

(Signed) Percy C. SPENDER,
President.

(Signed) S. AQUARONE,
Deputy-Registrar.

Considérant que cette notification a été dûment communiquée aux agents des demandeurs;

Considérant que, conformément aux termes de l'article 46 du Statut de la Cour, la Cour a décidé d'entendre à huis clos les observations des Parties sur la requête du défendeur concernant la composition de la Cour;

Ayant entendu les observations des Parties au cours des audiences tenues à huis clos les 15 et 16 mars 1965,

LA COUR,

par huit voix contre six,
décide de ne pas faire droit à ladite requête.

Fait en anglais et en français, le texte anglais faisant foi, au Palais de la Paix, à La Haye, le dix-huit mars mil neuf cent soixante-cinq, en quatre exemplaires, dont l'un restera déposé aux archives de la Cour et dont les autres seront transmis respectivement au Gouvernement de l'Éthiopie, au Gouvernement du Libéria et au Gouvernement de l'Afrique du Sud.

Le Président,

(*Signé*) Percy C. SPENDER.

Le Greffier adjoint,

(*Signé*) S. AQUARONE.